

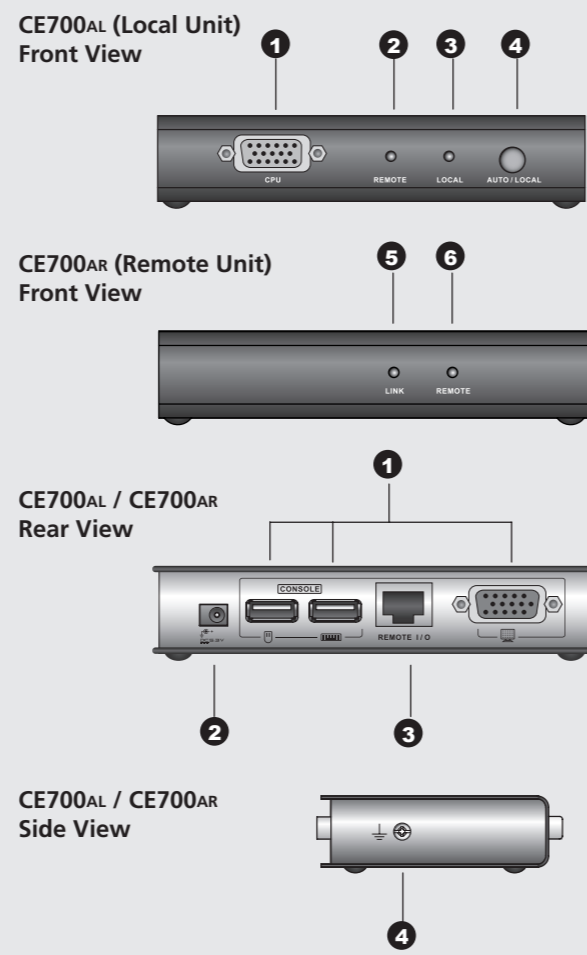
© Copyright 2016 ATEN® International Co., Ltd.  
 ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

This product is RoHS compliant.

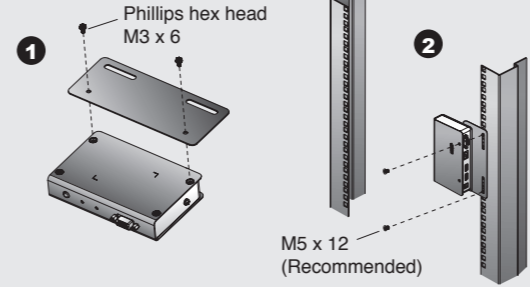
Part No. PAPE-1223-582G Printing Date: 03/2016



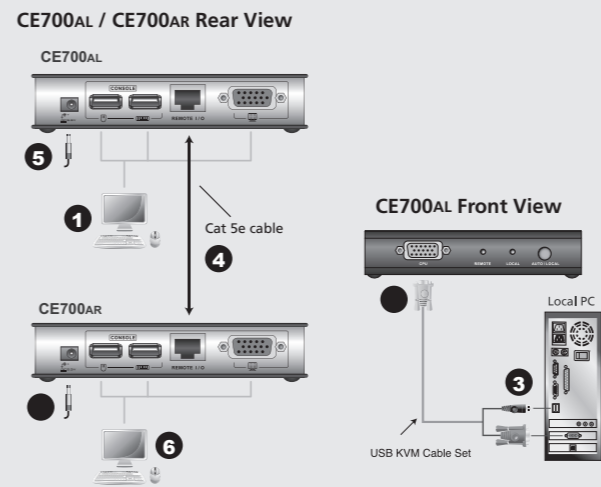
## A Hardware Review



## B Hardware Installation



## C Connecting the cables



## Package Contents

- 1 CE700AL USB KVM Extender (Local Unit)
- 1 CE700AR USB KVM Extender (Remote Unit)
- 2 Power Adapters
- 1 USB KVM Cable (1.8 m)
- 1 Mounting Kit
- 1 User Instructions

**Important Notice**  
 Considering environmental protection, ATEN does not provide a fully printed user manual for this product. If the information contained in the Quick Start Guide is not enough for you to configure and operate your product, please visit our website [www.aten.com](http://www.aten.com), and download the full user manual.

**Online Registration**  
<http://eservice.aten.com>

**North America:**  
 1-888-999-ATEN Ext: 4988

**Technical Phone Support**  
 International: 886-2-86926959

**United Kingdom:**  
 44-8-4481-58923

The following contains information that relates to China:



**EMC Information**  
**FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT:**  
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.  
**FCC Caution:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.  
**CE Warning:** This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.  
**Suggestion:** Shielded twisted pair (STP) cables must be used with the unit to ensure compliance with FCC & CE standards. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
 이 기기는 업무용(A급) 전자파 적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.  
 All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer. Please visit our website <http://www.aten.com/download/7did-ids> for the most up-to-date versions.

## CE700A USB KVM Extender Quick Start Guide

[www.aten.com](http://www.aten.com)

### Hardware Review

**CE700AL (Local Unit) Front View**  
**CE700AR (Remote Unit) Front View**

1. KVM Port
2. Remote LED
3. Local LED
4. Operating Mode Selection Pushbutton
5. Link LED
6. Remote LED

**CE700AL / CE700AR Rear View**  
**CE700AL / CE700AR Side View**

1. Console Ports
2. Power Jack
3. Remote I/O
4. Grounding Terminal

### Hardware Installation

Make sure that the power to any device that you connect to the installation has been turned off.

You must unplug the power cords of any computers that have the Keyboard Power On function.

#### Rack Mounting

For convenience and flexibility, the CE700AL and CE700AR can be mounted on system racks.

1. Using the screws provided in the Rack Mount Kit, screw the mounting bracket into the top or bottom of the unit as shown:
2. Screw the bracket into any convenient location on the rack.

#### Connecting the cables

1. Plug the cables from the local console devices (mouse, keyboard, monitor) into their ports on the Console section on the rear of the Local Unit (CE700AL).
2. Plug the appropriate connectors on the USB KVM cable supplied with this unit into their ports on the KVM section on the front of the Local Unit (CE700AL).

3. Plug the connectors on the other end of the USB KVM cable into the appropriate ports on the local computer.
- Note:** If you are combining the CE700A with a KVM switch, the other end of the USB KVM cable plugs into the appropriate ports on the KVM switch.
4. Plug one end of the Cat 5e cable into the CE700AL's Remote I/O port. Plug the other end of the Cat 5e cable into the I/O port of the Remote Unit (CE700AR).
5. Plug one of the power adapters (supplied with this package) into an AC source; plug the adapter's power cable into the CE700AL's Power Jack
6. Plug the cables from the remote console devices into their ports on the Console side of the CE700AR.
7. Plug the second power adapter (supplied with this package) into an AC source; plug the adapter's power cable into the CE700AR's Power Jack.

### Operation

#### Operating Modes

The CE700A USB KVM Extender system has three operating modes: Local, Remote, and Auto, as shown in the table, below:

Mode	Description
Local	Only the local console has KVM access. The remote console's keyboard and mouse input is disabled.
Auto	Both the local and remote consoles can have KVM access, but not at the same time. The console without access has to wait until the active console stops inputting data before it can gain access.
Remote	The remote console has KVM access. Remote cannot be selected; it can only occur when the pushbutton on the CE700AL is set to <b>Auto</b> and the local console is idle. If the remote console is then idle for more than five seconds, the local console can gain access.

**Note:** The default operating mode is **Auto**.

## Système d'extension KVM USB CE700A – Guide de mise en route rapide

[www.aten.com](http://www.aten.com)

### Description de l'appareil

**Console locale CE700AL – Vue avant**  
**Console distante CE700AR – Vue avant**

1. Port KVM
2. Voyant de connexion distante (Remote)
3. Voyant de connexion locale (Local)
4. Bouton de sélection du mode de fonctionnement
5. Voyant de liaison (Link)
6. Voyant de connexion distante (Remote)

**CE700AL / CE700AR - Vue arrière**  
**CE700AL / CE700AR - Vue latérale**

1. Ports de console
2. Prise d'alimentation
3. E/S distantes
4. Prise de terre

### Installation du matériel

Vérifiez que tous les périphériques à connecter à l'installation sont éteints.

Vous devez débrancher les cordons d'alimentation des ordinateurs disposant de la fonction de mise sous tension via clavier.

### Montage sur bâti

Pour plus de confort et de flexibilité, les consoles CE700AL et CE700AR peuvent être montées sur bâti.

1. Vissez le support de montage sur la partie supérieure ou inférieure de l'appareil à l'aide des vis fournies dans le kit de montage sur bâti.
2. Vissez le support au bâti à n'importe quel endroit vous semblant adapté.

#### Connexion des câbles

1. Branchez les câbles des périphériques de console locaux (souris, clavier et moniteur) sur les ports correspondants de la section Console située à l'arrière de l'unité locale CE700AL.
2. Insérez les connecteurs appropriés du câble USB KVM fourni avec l'appareil dans les ports correspondants de la section KVM située à l'avant de l'unité locale CE700AL.
3. Insérez les connecteurs de l'autre extrémité du câble USB KVM dans les ports correspondants de l'ordinateur local.

**Remarque:** si vous combinez le système CE700A avec un commutateur KVM, insérez les connecteurs de l'autre extrémité du câble USB KVM dans les ports correspondants du commutateur KVM.

4. Branchez une extrémité du câble de catégorie 5e sur le port E/S distantes (Remote I/O) de l'unité locale CE700AL. Branchez l'autre extrémité du câble sur le port E/S (I/O) de l'unité distante CE700AR.
5. Branchez l'un des adaptateurs secteur fournis sur une prise de courant CA et sur la prise d'alimentation de l'unité locale CE700AL.
6. Branchez les câbles des périphériques de console distants sur les ports correspondants de la section Console de l'unité CE700AR.
7. Branchez le deuxième adaptateur secteur fourni sur une prise de courant CA et sur la prise d'alimentation du récepteur CE700AR.

### Utilisation

#### Modes de fonctionnement

Le système d'extension KVM USB CE700A propose trois modes de fonctionnement: Local (connexion locale), Remote (connexion distante) et Auto (connexion automatique), décrits dans le tableau ci-dessous:

Mode	Description
Local	Seule la console locale a le contrôle KVM. L'entrée du clavier et de la souris de la console distante est désactivée.
Auto	Les deux consoles (locale et distante) peuvent prendre le contrôle KVM, mais pas en même temps. Avant d'avoir accès, la console n'ayant pas le contrôle doit patienter jusqu'à ce que la console active cesse d'entrer des données.
Distant	Seule la console distante peut prendre le contrôle KVM. Le mode distant ne peut pas être sélectionné. Il n'est disponible que si le bouton de la console locale CE700AL est en position <b>Auto</b> et que cette dernière est inactive. Si la console distante est ensuite inactive pendant plus de cinq secondes, alors la console locale peut avoir accès.

**Remarque:** le mode de fonctionnement par défaut est **Auto**.

## CE700A USB-KVM-Verlängerung Kurzanleitung

[www.aten.com](http://www.aten.com)

### Hardwareübersicht

**CE700AL (lokales Gerät) Vorderseite**  
**CE700AR (entferntes Gerät) Vorderseite**

1. KVM-Port
2. Remote-LED
3. Local-LED
4. Betriebsmodus-Auswahltaste
5. Verbindungsanzeige
6. Remote-LED

**Rückseitige Ansicht des CE700AL / CE700AR**  
**Seitenansicht des CE700AL / CE700AR**

1. Konsol-ports
2. Stromeingangsbuchse
3. E/A zur Gegenstelle
4. Erdungsanschluss

### Hardware installieren

Stellen Sie sicher, dass alle anzuschließenden Geräte ausgeschaltet sind.

Bei Computern, die sich über die Tastatur einschalten lassen, müssen Sie den Netzstecker ziehen.

### Rack-Montage

Um mehr Flexibilität und Komfort zu bieten, kann der CE700AL bzw. CE700AR im Rack eingebaut werden.

1. Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um den Montagerahmen auf die Ober- bzw. Unterseite des Gerätes zu schrauben (siehe Abbildung):
2. Verschrauben Sie die Halterung mit einem freien und geeignet gelegenen Einschub am Rack.

#### Schließen Sie die Kabel an

1. Verbinden Sie die Kabel der lokalen Konsolgeräte (Maus, Tastatur, Monitor) mit den entsprechenden Buchsen im Konsolabschnitt auf der Rückseite des lokalen Gerätes (CE700AL).
2. Verbinden Sie die geeigneten Stecker des mitgelieferten USB-KVM-Kabels mit den Buchsen im KVM-Abschnitt auf der Vorderseite des lokalen Gerätes (CE700AL).
3. Verbinden Sie die Stecker am anderen Ende des USB-KVM-Kabels mit den betreffenden Ports des lokalen Computers.  
**Hinweis:** Wenn Sie den CE700A mit einem KVM-Switch kombinieren möchten, schließen Sie das andere Ende des USB-KVM-Kabels an die entsprechenden Ports des KVM-Switches an.

4. Verbinden Sie ein Ende des Kat. 5e-Kabels mit dem Anschluss Remote I/O des CE700AL. Verbinden Sie das andere Ende des Kat. 5e-Kabels mit dem Anschluss I/O des Gerätes der Gegenstelle (CE700AR).
5. Verbinden Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzteils mit einer Steckdose und das Netzkabel mit der Stromeingangsbuchse des CE700AL.
6. Verbinden Sie die Kabel der Konsolgeräte der Gegenstelle mit den entsprechenden Buchsen im Konsolabschnitt des CE700AR.
7. Verbinden Sie das zweite mitgelieferte Netzteil mit einer Steckdose und sein Netzkabel mit der Stromeingangsbuchse des CE700AR.

### Bedienung

#### Betriebsmodi

Die USB-KVM-Verlängerung CE700A unterstützt drei Betriebsarten: Lokal, Automatisch und Gegenstelle, siehe folgende Tabelle:

Betriebsart	Beschreibung
Lokal	Nur die lokale Konsole hat KVM-Zugriff. Die Tastatur und die Maus der Konsole der Gegenstelle sind deaktiviert.

Automatisch	Sowohl die lokale als auch die Konsole der Gegenstelle können die KVM-Steuerung übernehmen (allerdings nicht gleichzeitig). Bevor sie Zugriff erhält, muss die Konsole ohne Zugriff warten, bis die aktive Konsole die Dateneingabe stoppt.
Gegenstelle	Nur die entfernte Konsole hat KVM-Zugriff. Die KVM-Steuerung von der Konsole der Gegenstelle ist nur möglich, wenn der entsprechende Drucktaster am CE700AL auf <b>Auto</b> gestellt wurde und die lokale Konsole nicht benutzt wird. Wird die Konsole der Gegenstelle mehr als 5 Sekunden nicht bedient, erhält die lokale Konsole den Zugriff.

**Hinweis:** Standardmäßig ist die Betriebsart auf **Auto** voreingestellt.

## Sistema de extensión KVM USB CE700A Guía rápida

[www.aten.com](http://www.aten.com)

### Presentación del hardware

**Unidad local CE700AL – Vista frontal**  
**Unidad remota CE700AR – Vista frontal**

1. Puerto KVM
2. Indicador de conexión remota (Remote)
3. Indicador de conexión local (Local)
4. Botón de selección del modo operativo
5. Indicador de enlace (Link)
6. Indicador de conexión remota (Remote)

**CE700AL / CE700AR Vista posterior**  
**CE700AL / CE700AR Vista lateral**

1. Puertos de consola
2. Entrada de alimentación
3. Puertos E/S para equipo remoto
4. Toma de tierra

### Instalar el hardware

Apague todos los equipos que vaya a conectar. Si alguno de los ordenadores utiliza la función de Encender a través del teclado, tendrá que desconectar su cable de alimentación.

### Montaje en rack

Para un mayor confort y más flexibilidad, el CE700AL y el CE700AR pueden montarse en un rack.

1. Atornille como se indica en el siguiente diagrama el marco de montaje en la parte superior o inferior de la unidad con los tornillos incluidos con el kit para montaje en rack (véase la figura):
2. Atornille los rieles en una posición deseada del rack.

#### Conectar los cables

1. Conecte los cables de los dispositivos de consola locales (ratón, teclado y monitor) a los puertos correspondientes de la sección de consola situada en el panel posterior de la unidad local CE700AL.
2. Inserte los conectores del cable USB KVM incluido con el dispositivo en los puertos correspondientes de la sección KVM situada en el panel frontal de la unidad local CE700AL.
3. Inserte los conectores del otro extremo del cable USB KVM en los puertos correspondientes del ordenador local.  
**Nota:** si combina el CE700A con un conmutador KVM, inserte los conectores del otro extremo del cable USB KVM en los puertos correspondientes del conmutador KVM.

4. Conecte un extremo del cable de Cat. 5e al puerto Remote I/O de la unidad local CE700AL. Conecte el otro extremo del cable al puerto I/O de la unidad remota CE700AR.
5. Conecte uno de los adaptadores de alimentación incluidos a una toma eléctrica y el cable de alimentación del adaptador a la entrada de alimentación de la unidad local CE700AL.
6. Conecte los cables de los dispositivos de consola remota a los puertos de consola del CE700AR.
7. Conecte el segundo adaptador de alimentación incluido a una toma eléctrica y el cable del adaptador a la entrada de alimentación de la unidad remota CE700AR.

### Funcionamiento

#### Modos operativos

El sistema de extensión KVM USB CE700A ofrece tres modos operativos: Local, Remoto y Automático, que se describen en la siguiente tabla:

Modo	Descripción
Local	Sólo la consola local tiene el control KVM. La entrada del teclado y del ratón de la consola remota está desactivada.

5. Inserire uno degli alimentatori (in dotazione) in una presa di corrente CA, quindi inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del CE700AL.
6. Inserire i cavi dei dispositivi della consola remota nelle rispettive porte sul lato della consola del CE700AR.
7. Inserire il secondo alimentatore (in dotazione) in una presa di corrente CA, quindi inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del CE700AR.

### Funzionamento

#### Modalità di funzionamento

Il CE700A USB KVM Extender utilizza tre modalità di funzionamento: Auto, Locale e Remota, come descritto nella seguente tabella:

Modalità	Descrizione
Locale	Solo la consola locale ha un accesso KVM Le entrate di mouse e tastiera della consola remota sono disabilitate.
Automatico	Sia la consola locale sia quella remota possono avere un accesso KVM, ma non contemporaneamente. Per avere accesso, la consola che ne è priva deve attendere fino a quando quella attiva non smette di immettere dati.

Remoto	La consola remota ha un accesso KVM. Questa modalità operativa non può essere selezionata; si verifica solo quando il pulsante del CE700AL è impostato su <b>Auto</b> e la consola locale è inattiva. Se la consola remota rimane inattiva per più di 5 secondi, la consola locale ha accesso.
--------	--

**Nota:** La modalità operativa predefinita è **Auto**.



CE700a KVM-удлинитель USB Краткое руководство	www.aten.com
---	--------------

**Обзор аппаратного обеспечения CE700AL (Локальное устройство) Вид спереди**
**CE700AR (Удаленное устройство) Вид спереди**

- KVM порт
- Индикатор удаленного устройства
- Индикатор локального устройства
- Кнопка выбора рабочего режима
- Индикатор связи
- Индикатор удаленного устройства

**CE700AL / CE700AR Вид сзади**
**CE700AL / CE700AR Вид сбоку**

- Порты консоли
- Разъем питания
- Удаленные вводы/выводы
- Заземляющий контакт

Стислий по́сбник до подовжувача USB KVM CE700a	www.aten.com
--	--------------

**Огляд апаратного забезпечення**
**Вигляд спереду CE700AL (стаціонарний елемент)**
**Вигляд спереду CE700AR (віддалений елемент)**

- Порт KVM
- Віддалений LED
- Стационарный LED
- Апаратна кнопка вибору режиму роботи
- LED зв'язку
- Віддалений LED

**Вигляд ззаду CE700AL / CE700AR**

**Вигляд збоку CE700AL / CE700AR**

- Порти консолі
- Гніздо живлення
- Дистанційний I/O
- Розетка заземлення

Guia de consulta rápida do Extensor KVM USB CE700a	www.aten.com
--	--------------

**Características do hardware**

**Vista frontal do CE700AL (unidade local)**

**Vista frontal do CE700AR (unidade remota)**

- Porta KVM
- LED remoto
- LED local
- Botão de seleção de modo de funcionamento
- LED de ligação
- LED remoto

**Vista traseira do CE700AL / CE700AR**

**Vista lateral do CE700AL / CE700AR**

- Portas de consola
- Tomada de alimentação
- E/S remota
- Terminal de ligação à terra

CE700a USB KVMエクステンダー クイックスタートガイド	www.aten.com
-----------------------------------	--------------

**ハードウェア概要**

**CE700AL (ローカルユニット) フロントビュー**

**CE700AR (リモートユニット) フロントビュー**

- KVMポート
- リモートLED
- ローカルLED
- 動作モード選択プッシュボタン
- リンクLED
- リモートLED

**CE700AL (ローカルユニット) リアビュー**

**CE700AR (リモートユニット) サイドビュー**

- コントロールポート
- 電源ジャック
- リモートI/O
- グラウンドターミナル

CE700a USB KVM 연결기 빠른 시작 가이드	www.aten.com
------------------------------	--------------

**하드웨어 리뷰**

**CE700AL (로컬 유닛) 전면**

**CE700AR (리모트 유닛) 전면**

- KVM 포트
- 리모트 LED
- 로컬 LED
- 동작 모드 선택 푸시 버튼
- 링크 LED
- 리모트 LED

**CE700AL / CE700AR 후면**

**CE700AL / CE700AR 측면**

- 콘솔 포트
- 전원 잭
- 리모트 입력/출력
- 접지 터미널

CE700a USB KVM 信号延长器快速安装卡	www.aten.com
---------------------------	--------------

**硬件检视**

**CE700AL (近端装置)前视图**

**CE700AR (远程装置)前视图**

- 电脑端端口
- 远程LED指示灯
- 近端LED指示灯
- 操作模式选择按钮
- 连接LED指示灯
- 远程LED指示灯

**CE700AL / CE700AR后视图**

**CE700AL / CE700AR侧视图**

- 控制端口
- 电源插孔
- 远程 I/O
- 接地端口

CE700a USB KVM 訊號延長器快速安裝卡	www.aten.com
---------------------------	--------------

**硬體檢視**

**CE700AL (近端裝置)前視圖**

**CE700AR (遠端裝置)前視圖**

- 電腦端連接埠
- 遠端LED指示燈
- 近端LED指示燈
- 操作模式選擇按鈕
- 連結LED指示燈
- 遠端LED指示燈

**CE700AL / CE700AR背視圖**

**CE700AL / CE700AR側視圖**

- 控制端連接埠
- 電源插孔
- 遠端 I/O
- 接地埠

**Установка аппаратного обеспечения**

**▲** Убедитесь, что питание всех подключенных к модулю устройств выключено. Необходимо отключить от розетки шнуры питания любых компьютеров, в которых имеется функция включения питания с помощью клавиатуры.

**Монтаж в стойке**

Для удобства и универсальности модели CE700AL и CE700AR можно монтировать в системных стойках.

- Возьмите винты из комплекта для монтажа в стойке и прикрепите ими монтажный кронштейн к верхней или нижней части устройства, как показано на схеме.
- Прикрутите кронштейн в удобном месте внутри стойки.

**Подключение кабелей**

- Подсоедините кабели от устройств локальной панели (мышь, клавиатура, монитор) к соответствующим портам в разделе "Консоль" на задней панели Локального устройства (CE700AL).
- Подсоедините соответствующие разъемы на USB-кабеле для KVM, входящем в комплект данного устройства, к портам в

Стильни по́сбник до подовжувача USB KVM CE700a	www.aten.com
--	--------------

**Інсталяція апаратного забезпечення**

**▲** Переконайтеся, що вимкнено живлення всіх пристроїв, приєднаних до інсталяції. Необхідно вимкнути шнури живлення всіх комп'ютерів, що мають функцію увімкнення живлення з клавіатури.

**Підвішення на підставку**

Для зручності та гнучкості CE700AL і CE700AR можна підвісити на підставку.

- Гвинтами з Набору для монтажу на підставку прикріпіть монтажний кронштейн згори або знизу до пристрою, як показано:
- Гвинтами прикріпіть кронштейн на будь-яке зручне місце на підставці.

**Підключення кабелів**

- Вставте кабелі з пристроїв локальної консолі (миша, клавіатура, монітор) до портів у розділі Консоль ззаду на Стационарному Пристрої (CE700AL).
- Вставте відповідні сполучувачі з набору кабелів USB KVM, що входить до комплекту пристрою, до їхніх портів у секції KVM спереду на Стационарному Пристрої (CE700AL).

Guia de consulta rápida do Extensor KVM USB CE700a	www.aten.com
--	--------------

**Instalação do hardware**

**▲** Certifique-se de que o dispositivo ao qual deseja ligar se encontra desligado. Deve desligar os cabos de alimentação dos computadores que tenham a função de arranque através do teclado.

**Montagem em bastidor**

Para maior conveniência e flexibilidade, o CE700AL e o CE700AR podem ser montados em sistemas de bastidores.

- Utilizando os parafusos fornecidos com o Kit de montagem em bastidor, aparafuse o suporte de montagem à parte superior ou inferior da unidade, tal como ilustrado:
- Aparafuse o suporte a uma localização conveniente no bastidor.

**Ligar os cabos**

- Ligue os cabos dos dispositivos da consola local (rato, teclado, monitor) às respetivas portas na secção da Consola na traseira da Unidade local (CE700AL).

CE700a USB KVMエクステンダー クイックスタートガイド	www.aten.com
-----------------------------------	--------------

**ハードウェアセットアップ**

**▲** これから接続するすべてのデバイスの電源がオフになっていることを確認してください。コンピューターを起動することができるボタンが付いているキーボードを使用している場合は、コンピューターの電源ケーブルも抜いておいてください。

**ラックマウント**

取り扱いを便利にするため、CE700AL/CE700ARはラックへの取付が可能です。

- ラックマウントキットに同梱されているネジを使用して、ブラケットを製品上部または下部のネジ孔に共締めしてください。
- ラックの任意の位置に取り付けてください。

**各デバイス・ケーブルの接続**

- ローカルコントロールデバイス（キーボード・マウス・ディスプレイ）のケーブルをCE700ALローカルユニットのリアパネル、コントロールセクションに接続してください。
- 製品同梱のUSB KVMケーブルをCE700ALに接続してください。

CE700a USB KVM 연결기 빠른 시작 가이드	www.aten.com
------------------------------	--------------

**하드웨어 설치**

**▲** 장치를 연결하기 전에 설비에 연결된 모든 장치의 전원이 꺼졌는지 확인하십시오. 키보드 전원 기능이 있는 컴퓨터의 전원 코드는 반드시 분리해야 합니다.

**Rack 마운팅**

편의성과 융통성을 위해, CE700AL 과 CE700AR 은 시스템 Rack에 마운트 할 수 있습니다.

- Rack 마운트 키트에 제공되는 나사를 이용하여, 마운트 브라켓을 워나 아랫쪽에 아래 그림에 나온 것처럼 고정하십시오.
- Rack의 편리한 곳에 브라켓을 나사를 이용하여 고정하십시오.

**케이블 연결**

- 로컬 콘솔 장치(마우스, 키보드, 모니터)에서 로컬 유닛(CE700AL)의 후면에 있는 포트에 케이블을 연결합니다.
- 유닛에서 제공하는 USB KVM 케이블에 있는 적절한 커넥터를 로컬 유닛(CE700AL)의 앞면 CPU 섹션에 있는 포트에 연결하십시오.
- 커넥터는 각자 구분하도록 색깔과 아이콘으로 표시되어 있습니다. 주의: 사용자가 CE700a와 KVM 스위치를 연결하는 경우, USB KVM 케이블의 다른 한쪽 끝을 KVM 스위치에 있는 적절한 포트에 연결하십시오.

CE700a USB KVM 信号延长器快速安装卡	www.aten.com
---------------------------	--------------

**硬件安装**

**▲** 请先确认所有欲连接的装置均已关机。若您的电脑支持键盘开机功能，则必须拔掉电脑的电源线

**机架安装**

为提供使用上的便利与弹性，可将CE700AL和CE700AR安装于机架上。

- 使用机器安装配件所附的螺丝，将机架固定片锁在讯号延长器的上方或下方:
- 将机架固定片锁在机架上任何方便的位置。

**连接线缆**

- 将近端控制装置(鼠标、键盘及显示器)的连接线接到近端控制器(CE700AL)的主控端端口。

- 以及将包装内所附的USB KVM线缆连接至CE700AL前方KVM区块的端口上。

CE700a USB KVM 訊號延長器快速安裝卡	www.aten.com
---------------------------	--------------

**硬體安裝**

**▲** 請先確認所有欲連接的裝置均已關機。若您的電腦支援鍵盤開機功能，則必須拔掉電腦的電源線

**機架安裝**

為提供使用上的便利與彈性，可將CE700AL和CE700AR安裝於機架上。

- 使用機器安裝配件所附的螺絲，將機架固定片鎖在訊號延長器的上方或下方:
- 將機架固定片鎖在機架上任何方便的位置。

**連接線材**

- 將近端控制裝置(滑鼠、鍵盤及螢幕)的連接線接到近端控制器(CE700AL)的主控端埠。

- 以及將包裝內所附的USB KVM線材連接至CE700AL前方KVM區塊的連接埠上。

разделе KVM на передней панели Локального устройства (CE700AL).

- Подсоедините разъемы, расположенные с другой стороны USB-кабеля для KVM, к соответствующим портам локального компьютера.

**Примечание.** Если CE700A используется вместе с KVM-переключателем, другой конец USB-кабеля для KVM подключается к соответствующим портам на KVM-переключателе.

- Подключите один конец кабеля Cat 5e к удаленному порту ввода/вывода CE700AL. Второй конец кабеля Cat 5e подключите к порту ввода/вывода удаленного устройства (CE700AR).

- Подкључите один из адаптеров питания (входящих в комплект поставки) к источнику питания переменного тока; подключите сетевой шнур адаптера к разъему питания CE700AL.

- Подключите кабели от устройств удаленной панели к соответствующим портам на стороне Консоль модуля CE700AR.

- Подключите второй адаптер питания (входящий в комплект поставки) к источнику питания переменного тока; подключите сетевой шнур адаптера к разъему питания CE700AR.

Стильни по́сбник до подовжувачі USB KVM CE700a	www.aten.com
--	--------------

- Вставте сполучувачі з іншого кінця набору кабелів USB KVM до відповідних портів локального комп'ютера.

**Примітка:** Якщо ви поєднуєте CE700A з перемикачем KVM, інший кінець кабелю USB KVM вимається до відповідних портів на перемікачі KVM.

- Підключіть один з кінців кабелю Категорії 5e до порту Дистанційного I/O CE700AL. Підключіть інший кінець кабелю Категорії 5e до порту Дистанційного I/O (CE700AR).

- Підключіть один з адаптерів живлення (що входить до цього комплекту) до джерела змінного струму; підключіть кабель живлення адаптера до Гнізда живлення CE700AL.

- Вставте кабелі з пристроїв віддаленої консолі до їхніх портів на боці Консолі CE700AR.

- Підключіть другий адаптер живлення (що входить до цього комплекту) до джерела змінного струму; підключіть кабель живлення адаптера до Гнізда живлення CE700AR.

Guia de consulta rápida do Extensor KVM USB CE700a	www.aten.com
--	--------------

- Ligue os conectores corretos no conjunto de cabos KVM USB fornecidos com esta unidade às respetivas portas na secção KVM na parte frontal da Unidade local (CE700AL).

- Ligue os conectores na outra extremidade do conjunto de cabos KVM USB às portas corretas no computador local.

**Nota:** Se estiver a combinar o CE700a com um comutador KVM, a outra extremidade do cabo KVM USB é ligada às portas correspondentes no comutador KVM.

- Ligue uma extremidade do cabo Cat 5e à porta E/S remota do CE700AL. Ligue a outra extremidade do cabo Cat 5e à porta E/S da Unidade Remota (CE700AR).

- Ligue um dos transformadores (fornecidos na embalagem) a uma tomada elétrica; ligue o cabo de alimentação do transformador à ficha de alimentação do CE700AL.

- Ligue os cabos dos dispositivos da consola remota às respetivas portas na secção da Consola do CE700AR.

- Ligue o segundo transformador (fornecido na embalagem) a uma tomada elétrica; ligue o cabo de alimentação do transformador à ficha de alimentação do CE700AR.

CE700a USB KVMエクステンダー クイックスタートガイド	www.aten.com
-----------------------------------	--------------

- USB KVMケーブルの別の一端をコンピューターに接続してください。KVMスイッチと併用する場合は、KVMスイッチのコントロールポートに接続してください。

**注意：**KVMスイッチと併用する場合は、KVMスイッチコントロール側の適切なポートに接続してください。

- LANケーブルを使用して、CE700ALローカルユニットとCE700ARリモートユニットのリモートI/Oポート同士を接続してください。

- 製品同梱のAC電源アダプターをCE700ALローカルユニットに接続してください。

- リモートコンソールデバイスのケーブルをCE700ARリモートユニットのリアパネル、コントロールセクションに接続してください。

- 製品同梱のAC電源アダプターをCE700ARリモートユニットに接続してください。

CE700a USB KVM 연결기 빠른 시작 가이드	www.aten.com
------------------------------	--------------

- USB KVM케이블의別の一端을컴퓨터에 연결してください。KVM스위치와併용하는場合は、KVM스위치의컨트롤러포트에 연결してください。

**注意：**KVM스위치와併용하는場合は、KVM스위치컨트롤러側の適切なポートに接続してください。

- LAN케이블을 사용하여、CE700AL로컬ユニットとCE700AR리모트ユニット의리모트I/O포트同士를 연결してください。

- 제품동梱의AC전원아답터를CE700AL로컬ユニット에 연결してください。

- 리모트컨솔러데바이스의케이블을CE700AR리모트ユニット의리아패널、컨트롤러섹션에 연결してください。

- 제품동梱의AC전원아답터를CE700AR리모트ユニット에 연결してください。

CE700a USB KVM 信号延长器快速安装卡	www.aten.com
---------------------------	--------------

- Cat 5e 케이블의 한쪽 끝을 CE700AL의 Remote I/O 포트에 연결하십시오. 다른 한쪽 끝을 리모트 유닛(CE700AR)의 I/O 포트에 연결하십시오.

- 패키지에서 제공하는 전원 어댑터의 한쪽을 AC 전원에 연결합니다. 전원 어댑터 케이블을 CE700AL의 전원 잭에 연결합니다.

- 리모트 콘솔 장치를 CE700AR의 콘솔 부분에 있는 포트에 연결합니다.

- 이 패키지에서 제공하는 다른 전원 어댑터를 AC 전원에 연결하고,

- 이 패키지에서 제공하는 다른 전원 어댑터를 AC 전원에 연결하고, 전원 어댑터 케이블을 CE700AR의 전원 잭에 연결합니다.

CE700a USB KVM 訊號延長器快速安裝卡	www.aten.com
---------------------------	--------------

- 將連接線另一端的連接頭連接到近端電腦。**注意：**若使用多電腦切換器做搭配，則也可連接到多電腦切換器的對應端口。

- 將Cat 5e線材的一端插至CE700AL的遠程I/O端口上。另一端線纜插至遠程裝置(CE700AR)的I/O端口。

- 將電源變壓器插至AC電源(包裝內所提供的);再將轉接器的電源線連接至CE700AL的電源孔。

- 將遠程控制裝置的纜線連接至CE700AR控制器的端口。

- 將第二個電源變壓器插至AC電源(包裝內所提供);再將轉接器的電源纜插至CE700AR的電源孔。

CE700a USB KVM 信号延长器快速安装卡	www.aten.com
---------------------------	--------------

<b>모드</b>	<b>설명</b>
-----------	-----------

로컬

단지 로컬 장치만이 KVM 액세스 권한을 갖습니다. 리모트 콘솔의 키보드와 마우스 입력은 사용할 수 없습니다.

**Работа с консолью**

**Режимы работы**

CE700a KVM-удлинитель USB имеет три режима работы:

Локальный, Авто и Удаленный, описание которых представлено в следующей таблице.

Режим	Описание
Локальный	KVM-доступ имеет только локальная консоль. Вход удаленной консоли для клавиатуры и мыши отключен.
Авто	KVM-доступ имеют обе консоли: локальная и удаленная, но не одновременно. Консоль, не имеющая доступа, получает доступ только после завершения передачи данных активной консолью.
Дистанционный	KVM-доступ имеет только удаленная консоль. Удаленный режим невозможно выбрать; он активируется только в случае установки для кнопки на CE700AL режима <b>Авто</b> и бездействия локальной консоли. Локальная консоль получает доступ в случае бездействия удаленной консоли более пяти секунд.

**Примечание.** Рабочий режим по умолчанию: **Авто**.

Стильни по́сбник до подовжувача USB KVM CE700a	www.aten.com
--	--------------

**Робота**

**Режими роботи**

Подовжувач CE700a USB KVM має три режими роботи: Локальний, Віддалений і Авто, як показано в таблиці нижче:

Режим	Опис
Локальний	Лише локальна консоль має доступ KVM. Вимкнено вхід з клавіатури й миші віддаленої консолі.
Авто	І місцева, і віддалена консоль можуть мати доступ до KVM, але не одночасно. Перш ніж отримати доступ, консоль без доступу мусить почекаати, доки консоль з доступом перестане вводити дані.
Віддалений	Дистанцiна консоль має доступ KVM. Віддалений режим неможливо вибрати; він може працювати лише коли апаратну кнопку на CE700AL встановлено на <b>Авто</b> , а локальна консоль бездіяльна. Якщо після цього віддалена консоль буде бездіяльна понад п'ять секунд, локальна консоль може отримати доступ.